



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1994/114
3 February 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1994年2月3日

阿塞拜疆共和国常驻联合国
代表团临时代办给安全理事会主席的信

谨随函附上阿塞拜疆共和国外交部发表的关于亚美尼亚共和国对阿塞拜疆的侵略进一步升级和俄罗斯联邦为此所作的调解努力的声明(见附件)。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

临时代办
亚沙尔·阿利耶夫(签名)

(原件：俄文)

附 件

1994年2月3日

阿塞拜疆共和国外交部发表的声明

阿塞拜疆共和国外交部受权就由亚美尼亚共和国对阿塞拜疆共和国的侵略的新升级造成的最近事态发展、以及俄罗斯联邦为解决亚美尼亚共和国和阿塞拜疆共和国之间的冲突而作的调解努力和俄罗斯联邦外交部特派大使卡济米罗夫前来阿塞拜疆访问一事发表声明如下。

众所周知，阿塞拜疆方面一向赞成、并继续赞成以政治方式全面解决亚美尼亚共和国与阿塞拜疆共和国之间的冲突，并以签署停火协议作为初步行动。

阿塞拜疆共和国过去和现在的一贯立场都认为停火协议应与实际上在阿塞拜疆境内积极交战的一方签订，即与亚美尼亚共和国签订。

为此，阿塞拜疆领导满怀理解和兴趣地听取了俄罗斯联邦调解人提出的缔结停战协议的提议。

但是，不得不遗憾地指出，尽管俄罗斯联邦调解人作出了努力，宣传上的动机再次压倒了现实，这是亚美尼亚共和国拒不与阿塞拜疆共和国缔结停战协议、停止屠杀的根源。而且，他们还提出了赋予阿塞拜疆共和国的纳戈尔诺卡拉巴赫地区以国际法地位的条件，这本身便与国际法相矛盾。

我们不得不由此得出一个结论，即亚美尼亚共和国领导的真正目的是对阿塞拜疆共和国进行军事侵略，继续占领阿塞拜疆领土。

我们呼吁国际社会和各国际组织坚决谴责亚美尼亚共和国所采取的并吞方针，企图实行这一方针注定将给区内各族人民带来新的苦难和牺牲。

- - - - -